



Maj
2004
Nr 2 (33)

HEJNAŁ TRĄBKOWSKI

Gazeta ogólnoinformacyjna z Gminy Trąbki Wielkie i nie tylko

w numerze

INFORMACJE GMINNE

- * Sprawozdanie z prac Wójta
- * Z Pracy Rady Gminy



- * Urodziny GOPS
- * Oświata i Kultura
- * Aktualności rolnicze
- * Wieści Kościelne
- * Ogłoszenia



Powitanie rektora Uniwersytetu Gdańskiego
p. Marcina Plińskiego
przez młodzież gimnazjalną

Kandydat do Parlamentu
Unii Europejskiej

Skład A. Gralla



Nasz adres:

"Hejnał Trąbkowski"
83-034 Trąbki Wielkie
ul. Sportowa 8

Szanowni Mieszkańcy Gminy Trąbki Wielkie

13 czerwca 2004 roku odbędą się wybory do Parlamentu Unii Europejskiej. My Polacy po raz pierwszy bierzemy udział w tych wyborach i nie bez znaczenia jest kto będzie nasz kraj reprezentował w Parlamencie Europejskim. Dlatego Szanowni Mieszkańcy powinniśmy czynnie w tych wyborach uczestniczyć i zagłosować z rozsądkiem, żeby po raz kolejny nie dać się zwieść obietnicom bez pokrycia. Lokale wyborcze Nr 1 Czerniewie, Nr 2 Mierzyszyn, Nr 3 Sobowidz, Nr 4, Trąbki Wielkie czynne będą od godziny 8.00 do 20.00.

W lokalu wyborczym Nr 1 w Czerniewie - głosować będą mieszkańcy wsi: Kleszczewo, Postołowo, Cząstkowo, Pawłowo, Drzewina, Czerniewo, Czerniec, Glinna Góra, Graniczna Wieś, Pruska Karczma.

W lokalu wyborczym Nr 2 w Mierzyszynie - głosować będą mieszkańcy wsi: Błotnia, Domachowo, Mierzyszyn, Warcz, Zaskoczyn.

W lokalu wyborczym Nr 3 w Sobowidzu - głosować będą mieszkańcy wsi: Gołębiewo Wielkie, Gołębiewo Średnie, Klepiny, Rościszewko, Sobowidz, Gołębiewko, Rościszewo, Kobierzyn.

W lokalu wyborczym Nr 4 w Trąbkach Wielkich - głosować będą mieszkańcy wsi: Elganowo, Łaguszewo, Kaczki, Kłodawa, Trąbki Małe, Trąbki Wielkie, Zła Wieś.

Przewodniczący Rady Gminy Józef Sroka



Informacja z wykonania budżetu gminy Trąbki Wielkie za rok 2003.

Z pracy Wójta Gminy

W pierwszym kwartale br. trwały prace nad studium zagospodarowania przestrzennego gminy. W tym celu odbywało się szereg spotkań z Komisjami Rady. Natomiast 14 stycznia br. w GOK w Trąbkach Wielkich nastąpiły społeczne konsultacje dokumentu. Obecni na spotkaniu zainteresowani mieszkańcy naszej gminy wnieśli kilka swoich uwag i spostrzeżeń do studium.

*

16 stycznia br. w GOK w Trąbkach Wielkich odbyło się tradycyjne coroczne spotkanie oplatkowe rolników z terenu naszej gminy organizowane przez samorząd gminny i przedstawicieli Izby Rolniczej.

*

W styczniu odbyło się pierwsze spotkanie w Nowym Roku Wójta z sołtysami. Na spotkaniu oprócz spraw bieżących omawiano kwestię programów unijnych przeznaczonych dla terenów wiejskich a także dyskutowano nad kolejną edycją Pomorskiego Programu Odnowy Wsi.

*

W styczniu w Pomorskim Urzędzie Wojewódzkim w Wydziale Ochrony Środowiska odbyło się spotkanie, na którym omówiono problem utylizacji mogielnika w Warczu oraz rekultywacji terenu już po usunięciu szkodliwych substancji. Zgodnie z założeniami (choć z półrocznym opóźnieniem) mogielnik został unieszkodliwiony a teren gdzie się znajdował został uporządkowany i będzie monitorowany przez służby ochrony środowiska przez najbliższe lata mimo, że skwienie terenu może się dopuszczać przepisami normach.

*

23 stycznia w Trąbkach Wielkich uroczysto otwarto nową



aptekę, która mam nadzieję spełni zgłaszane przez naszych mieszkańców oczekiwania. Być może w związku z tym powstaną w niedalekiej przyszłości punkty apteczne w Sobowidzu i Mierzeszynie.

*

Zarządzeniem Wójta powołana została Komisja Urbanistyczna składająca się z osób, które będą opiniowały zmiany w studium zagospodarowania przestrzennego gminy oraz w planach miejscowych gminy. W skład Komisji głównie wchodzi osoby posiadające uprawnienia urbanistyczne uznane przez wojewodę. Przewodniczącym Komisji jest Wójt.

*

27 stycznia w Pawłowie odbyło się wiejskie zebranie wyborcze, które prowadził Wójt. W wyniku tajnego głosowania nowym sołtysem został Pan Grzegorz Malinowski zastępując na tym stanowisku Pana Gerarda Seidela.

*

W miesiącach styczniu i lutym we wszystkich jednostkach OSP na terenie naszej gminy zwołano Walne Zebrania, które oceniały roczną pracę swoich Zarządów. Spotkania przebiegały sprawnie w koleżeńskej atmosferze.

*

W związku z zamiarem samorządu gminy zakupu gruntów doszło do spotkania z właścicielem gruntu rolnego położonego w Trąbkach Wielkich o pow. prawie 20 ha. Wstępne porozumienie zostało osiągnięte. Stosowny akt notarialny zostanie zawarty do połowy br. Zakup gruntu podyktowany jest zamiarem przekształcenia pod zabudowę jednorodzinną a następnie sprzedaż.

*

Na początku m-ca lutego miało miejsce spotkanie z Dyrektorem gdańskiej Caritas w sprawie utworzenia ośrodka terapii zajęciowej dla osób niepełnosprawnych na terenie naszej gminy. Z przedstawionych lokalizacji z terenu całej gminy ostatecznie Dyrektor wybrał rozbudowaną część Ośrodka Zdrowia w Trąbkach Wielkich. Głównym atutem tej lokalizacji był surowy stan obiektu, który pozwoli na odpowiednią wewnętrzną przebudowę pod potrzeby ośrodka. Stosowna umowa woletoletniej dzierżawy jest w trakcie uzgodnień. Istotą takiego ośrodka jest stworzenie warsztatów dla niepełnosprawnych np.: warsztat plastyczny, stolarski itp. Taki ośrodek może przyjąć ok. 30 osób niepełnosprawnych. Zatrudnienie ośrodka to ok. 10 osób. Ważną kwestią jest też rehabilitacja ww. osób. Dlatego też musi funkcjonować gabinet rehabilitacji, który będzie również dostępny dla mieszkańców gminy.

*

Na początku m-ca marca na spotkaniu w Wojewódzkim Zarządzie Dróg w Gdańsku wspólnie omawiano dalszą modernizacją drogi wojewódzkiej 222. Zgodnie z założeniami budżetu WZD w br. ww droga będzie nadal modernizowana na odcinku ok. 1,5 km.

*

Również na początku marca w Gołębiewie Wielkim – Cegielni miało miejsce spotkanie władz samorządowych z mieszkańcami oraz właścicielem zasobu mieszkaniowego w celu przedstawienia kwestii na jakim etapie jest przejęcie ww. zasobu przez gminę. Procedura przejęcia zasobu mieszkaniowego jest bardzo skomplikowana, ponieważ oprócz ustalen stron tzn. obecnego właściciela i gminy, trzeba pokonać gąszcz przepisów różnie interpretowanych przez Urzędy Skarbowe, notariusza a także prawne ograniczenia dla gminy.

*

4 marca br. w Gołębiewie Wielkim odbyły się wybory sołtysa. Mieszkańcy Gołębiewa w tajnym głosowaniu ponownie wybrali jedyne kandydata Panią Małgorzatę Zukowską.

*

9 marca w Starostwie Powiatowym w Pruszczu Gdańskim zebrała się Komisja Bezpieczeństwa Powiatu Gdańskiego. Na spotkaniu omówiono program pracy Komisji. Jednym z tematów (wniesionym przez Wójta Gminy Trąbki Wielkie), którym zajmie się Komisja i służby Starosty będzie wywóz osadów ściekowych na teren powiatu.

*

W marcu na spotkaniu z dyrektorami szkół omawiano bieżącą pracę naszych placówek oświatowych a także podsumowano pierwsze półrocze nauki w szkołach.

*

24 marca w Urzędzie Gminy swoje posiedzenia miała Rada Społeczna przy Gminnym Ośrodku Zdrowia. Na spotkaniu omówiono i zatwierdzono bilans i rachunek wyników za 2003 rok. Ponadto dyskutowano nad kontraktem z NFZ na podstawową opiekę zdrowotną, który w tym roku jest jeszcze skromniejszy niż w roku poprzednim.

W okresie od 26 do 31 marca odbyły się pobory naszych młodych mieszkańców z rocznika 1985. Ogółem do poboru stało 109 mężczyzn. Kategorie zdrowia „A” otrzymało 96 poborowych, 8 kategorie „D” (przeznaczonych do obrony cywilnej), 5 kategorie „E” (niezdolny do służby wojskowej)

W związku z reorganizacją Zakładu Energetycznego nowym rejonem obsługi gminy w zakresie rozliczeń za energię jest rejon w Sopocie. Dlatego też uległa zmianie umowa o dostarczanie energii i konserwacji oświetlenia ulicznego i w związku z tym odbyło się kilka spotkań negocjacyjnych stawki za konserwację, którą ustalono na poziomie 10,70 zł netto. Ponadto uzgodniono, że co roku Zakład Energetyczny będzie instalował nowe oświetlenie (w miejscach wskazanych przez gminę) w ramach odpisów amortyzacyjnych.

W kwietniu na spotkaniu w Wojewódzkim Zarządzie Melioracji w Gdańsku omawiano sprawy związane z melioracjami na terenie naszej gminy. Ta kwestia wynika, że wszystkie środki na szczególnie nurtuje naszych rolników. Z wyjaśnień Dyrektora WZM meliorację zostaną uruchomione razem ze środkami unijnymi.

14 kwietnia Wójt uczestniczył w posiedzeniu Komisji Oświaty Sejmiku Województwa Pomorskiego.

Na posiedzeniu omawiano budowę gimnazjum w Trąbkach Wielkich w kontekście kontraktu wojewódzkiego na 2004 rok. Decyzję o przyznaniu środków na budowę gimnazjum podejmie Zarząd Województwa.

20 kwietnia na spotkaniu z Dyrektorem Powiatowego Urzędu Pracy dyskutowano na temat bezrobocia na terenie naszej gminy a także o możliwościach zatrudnienia w ramach robót publicznych, interwencyjnych i staży absolwentów. W takiej formie obecnie zostały zatrudnione cztery osoby do prac publicznych, jedna osoba do kontroli umów na pobór wody, wywóz nieczystości stałych i płynnych. Natomiast staż w UG odbywają dwie osoby. Wszystkie osoby zatrudnione są na okres pół roku a wynagrodzenia wraz z narzutami refunduje Powiatowy Urząd Pracy.

30 kwietnia w Ratuszu Staromiejski w Gdańsku Wójt i Skarbnik Gminy podpisali umowę z Marszałkiem Województwa Pomorskiego na finansowanie remontu wymiany okien w Szkole Podstawowej w Sobowidzu. Koszt wymiany okien szacowany jest na ok. 120 tys.zł z tego dofinansowanie z kontraktu wyniesie 50 tys.zł.

Na koniec sprawozdania chcę poinformować mieszkańców naszej gminy, że od miesiąca maja zatrudniona została osoba, która zajmuje się kontrolą posiadania umów na wodę, ścieki, nieczystości stałe. Zbierane informacje potrzebne są do uregulowania ww. kwestii na terenie całej gminy. W związku z tym zwracam się do wszystkich mieszkańców o życzliwe potraktowanie naszego ankietera. Poniżej przedstawiam Państwu osobę Pana Józefa

Zulewskiego, który zbiera ww. informacje oraz harmonogram jego pracy w poszczególnych sołectwach.



Harmonogram kontroli

Miejscowość - Termin

1. Kłodawa, Zła Wieś	15.05 – 20.05
2. Trąbki Małe	21.05 – 24.05
3. Łaguszewo	25.05 – 26.05
4. Kaczki	27.05 – 28.05
5. Sobowidz i Kłębiny	31.05 – 21.06
6. Rościszewo, Rościszewko i Kobierzyn	22.06 – 24.06
7. Gołębiewko	28.06 – 29.06
8. Gołębiewo Średnie	30.06 – 02.07
9. Gołębiewo Wielkie	05.07 – 12.07
10. Domachowo	13.07 – 19.07
11. Warcz	20.07 – 21.07
12. Zaskoczyn	22.07 – 26.07
13. Mierzyszyn	27.07 – 05.08
14. Błotnia	06.08 – 09.08
15. Drzewina i Glinna Góra	10.08 – 11.08
16. Pawłowo	12.08
17. Cząstkowo i Pruska Karczma	16.08
18. Postołowo	17.08 – 18.08
19. Elganowo	19.08 – 25.08
20. Graniczna Wieś	26.08 – 27.08
21. Czerniewo i Czerniec	30.08 – 01.09
22. Trąbki Wielkie	02.09 – 17.09
23. Kleszczewo	20.09 – 22.09

W miesiącu kwietniu głównym tematem prac Komisji Rady Gminy było wykonanie budżetu za rok 2003. A oto krótka charakterystyka wykonania budżetu za miniony rok:

Plan dochodów wykonano w 103,2% tj. o 473.615 zł więcej. Na takie wykonanie miały wpływ ponad planowe dochody z podatków od nieruchomości, rolnego oraz większa niż zakładano sprzedaż działek budowlanych w Trąbkach Wielkich, które cieszyły się dużym popytem.

Plan wydatków zrealizowano w 94,7% tj. o 988.757 zł mniej. Mniejsze wykonanie wydatków spowodowane zostało poprzez stosowanie oszczędnej polityki realizacji zadań a także pozyskiwaniem środków z poza budżetu gminy. Mimo oszczędności zadania rzeczowe uchwalone przez Radę Gminy zostały zrealizowane. Główne oszczędności wynikły z takich działań jak: administracja, oświata, wodociągi i obsługa długu publicznego.

Wójt Gminy Błażej Konkol

Z PRACY RADY GMINY

W dniu 6 lutego br. odbyły się obrady

I Zwyczajnej Sesji Rady Gminy Trąbki Wielkie

Obrady sesji otworzył i poprowadził

Przewodniczący Rady Gminy Józef Sroka, powitał on radnych, sołtysów i zaproszonych gości, a następnie, na podstawie listy obecności, stwierdził prawomocność obrad: na 15 radnych w sesji uczestniczyło 14.

Przewodniczący Rady poinformował, że Wójt zgłosił wniosek o wpisanie do programu tej sesji dodatkowego punktu, tj: podjęcie uchwały w sprawie utworzenia środków specjalnych na funkcjonowanie świetlic w naszych szkołach.

Prowadzący obrady odczytał porządek Sesji:

1. Sprawy regulaminowe:

- otwarcie i stwierdzenie prawomocności obrad,
- przedstawienie i przyjęcie porządku dziennego,
- przyjęcie protokołów z VII i VIII Zwyczajnej Sesji Rady Gminy,
- informacja z pracy Wójta Gminy – w tym z bieżącej realizacji uchwał i wniosków,

2. Interpelacje i zapytania,

3. Przedstawienie projektu uchwały budżetowej na rok 2004,

4. Przedstawienie opinii Komisji Ekonomicznej i Rozwoju Gospodarczego Rady Gminy na temat projektu budżetu na 2004 rok,

5. Odczytanie opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku, w sprawie projektu budżetu na 2004r.

6. Przedstawienie stanowiska Wójta w sprawie złożonych wniosków do projektu budżetu i opinii Komisji Ekonomicznej,

7. Dyskusja nad projektem uchwały w sprawie budżetu Gminy Trąbki Wielkie na rok 2004,

8. Podjęcie uchwały w sprawie budżetu Gminy Trąbki Wielkie na rok 2004,

9. Podjęcie uchwały w sprawie zaliczenia dróg położonych na terenie Gminy Trąbki Wielkie do kategorii dróg gminnych,

10. Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości w Trąbkach Wielkich,

11. Podjęcie uchwały w sprawie środków specjalnych, (jako pkt. dodatkowy wniesiony przez Wójta)

12. Wolne wnioski i zakończenie obrad.

Radni nie wnieśli uwag do porządku obrad, a wyniku głosowania przyjęli porządek obrad jednogłośnie.

Radni przyjęli również protokoły z ostatnich sesji bez zastrzeżeń.

Następnie głos zabrał Wójt i zapoznał radnych ze swoją pracą za okres od 1 stycznia do 5 lutego 2004 roku.

W związku z zmianą Sołtysa we wsi Pawłowo Wójt Gminy wraz z Przewodniczącym Rady podziękowali za współpracę dotychczasowemu Sołtysowi Panu Gerardowi Seidel, jednocześnie powitali nowo wybranego Sołtysa Pana Grzegorza Malinowskiego

Zgodnie z porządkiem obrad przystąpiono do omówienia budżetu na 2004 rok.

Projekt budżetu przedstawił zebrany Wójt, który poinformował, że na posiedzeniach komisji omawiany był budżet w takim kształcie, w jakim każdy radny otrzymał. Komisje rozpatrywały także wnioski do budżetu i w wyniku dyskusji i ustaleń opracowane zostało zestawienie autopoprawek projektu uchwały budżetowej. Większość zmian dotyczyło zadań z zakresu sportu. Zgodnie z zaleceniem pokontrolnym wydzielone zostały zadania z zakresu kultury i utworzona została instytucja kultury.

Dotacja na kulturę, już po zmianach wynosi 227 215,00 zł. Zadania związane ze sportem realizowane będą w wyniku rozstrzygnięcia konkursu czy też przetargu, gdzie zakres zadań zostanie określony przez komisję rady gminy.

Ze sportu przesunięto 15 000 zł na Gminny Ośrodek Kultury, natomiast z Ośrodka Kultury zdjęte zostało 8 700,00 zł z tytułu wpływów z dzierżaw.

Na sport przeznaczono 88 503,00 zł, w tym wydatki na zadania inwestycyjne 3 500,00 zł (budowa boiska w Rościszewie). W ogólnej kwocie przeznaczonej na sport znajdują się również środki sołeckie. Dotacja podmiotowa dla biblioteki wynosi 136 582,00 zł – dotacja została zwiększona w autopoprawce o kwotę 6 300,00 zł. Kolejna zmiana to 9 000 zł na ogrodzenie w gimnazjum. Łącznie wydatki na inwestycję w gimnazjum to 1 289 000,00 zł, z czego 1 200 000,00 to zapłata za segment "B", 80 000,00 zł na windę w gimnazjum i 9 000,00 zł na parking. Zaś 2 000 zł - zostało przeznaczone na wyposażenie hali sportowej. Środki, które zostały zdjęte w kulturze (kwota 8 700 zł) postanowiono na wniosek radnych podzielić między dwie świetlice na dokończenie świetlicy w Trąbkach Małych i w Cząstkowie na budowę wiaty.

Ponadto zmniejsza się wydatki inwestycyjne na oświetlenie ulic, placów i dróg o kwotę 54 000,00 zł w związku z zapłatą dokonaną już w 2003r. Zwiększa się plan na dowożenie uczniów o kwotę 207 zł ze względu na dodatkowe wynagrodzenie roczne.

Zwiększa się również rezerwę ogólną o kwotę 53 793,00 zł a także plan wydatków na infrastrukturę wodociągową o kwotę 95 550,00 zł z uwagi na podatek od budowli oraz plan na dodatkowe wynagrodzenia dla pracowników o kwotę 4 450,- zł i plan dochodów o kwotę -100 000,00 zł. z tytułu: Budżet na 2004 rok kształtuje się następująco:

- dochody 14 227 932,00 zł, z czego:

- dochody własne - 4 991 938,00 zł,
- dotacje - 700 120,00 zł,
- subwencje - 8 535 874,00 zł,

-wydatki 15 890 468,00 zł, w tym:

- wynagrodzenia i pochodne - 7 912 494,00 zł,*
- wydatki na obsługę długu publicznego - 420 600,00 zł,
- wydatki majątkowe - 2 464 700,00 zł,
- pozostałe - 5 092 674,00 zł,

- rozchody 787 464,00 zł

- przychody 2 450 000,00 zł,

Inwestycje kontynuowane to:

-modernizacja dróg w Trąbkach Wielkich (przygotowanie) - 50 000,00 zł,

-chodnik w Warczu - 3 000,00 zł (środki sołeckie),

-plan zagospodarowania przestrzennego - 100 000,00 zł w tym koszt Studium Uwarunkowań Zagospodarowania Przestrzennego i koszt miejscowych planów w Kłodawie, Kleszczewie i Trąbkach Wielkich,

-budowa gimnazjum - 1 289 000,00 zł, z czego 1 200 000,00 to zapłata za segment "B" z kredytu, 80 000,00 - koszt windy w gimnazjum - ze środków własnych i 9 000 zł również z budżetu na ogrodzenie,

-kontynuacja rozbudowy ośrodka zdrowia w Trąbkach Wielkich - zadanie pozostaje bez zabezpieczenia środków - na komisjach rady ustalono, że jeśli pozostaną środki po realizowaniu następnego zadania, tj. budowa oczyszczalni, to przeznacz się je przynajmniej na zamknięcie budowy,

-budowa oczyszczalni, kanalizacji, punkt zlewny II etap - 733 000,00 zł,

-oświetlenie dróg Trąbki Wielkie, Kaczki - 26 000,00 zł z czego 4 000,00 zł to środki sołeckie,

- budowa świetlicy wiejskiej w Ełganowie – 50 000,00 zł,
 - wiata festynowa w Cząstkowie – 11 000,00 zł z czego 3 500,00 zł to środki wiejskie,
 - budowa świetlicy wiejskiej w Trąbkach Małych – 19 700,00 zł w tym 4 500,00 zł to środki sołeckie.
- Investycje noworozpoczynane to:
- kompleksowe rozwiązanie zaopatrzenia mieszkańców w wodę – 50 000,00 – opracowanie racjonalizacji sieci ujęć wody i przygotowanie dokumentacji do niektórych wybudowań,
 - parking w Pawłowie przy kaplicy – 2 500,00 zł – środki sołeckie,
 - budowa boiska w Rościszewie - 3 500,00 zł – środki sołeckie,
 - zakup gruntów – 50 000,00 zł
 - programy sołeckie w ramach programu aktywizacji obszarów wiejskich – 27 000,00 zł w tym środki sołeckie 7 000,00 zł.

Planowane wydatki na edukację ogółem 8 756 236,00 zł, w tym subwencja oświatowa 6 411 986,00 zł. Oświata bez inwestycji – 7 813 400,00 zł, natomiast dopłata do subwencji to 530 942,00 zł.



Z analizy budżetu i stanu zadłużenia za lata 1999-2004 wynika, że najwyższy wskaźnik zadłużenia do dochodów przypada na rok 2004 – tj. 41,18% (rok 2003 – 32,25%). W roku 2004 wskaźnik spłat do dochodów planowany jest na 8,29% (rok 2000 – 9,26%, rok 2003 – 6,31%).

Wskaźnik zadłużenia do dochodów nie może przekroczyć 60%, natomiast wskaźnik spłat 15%.

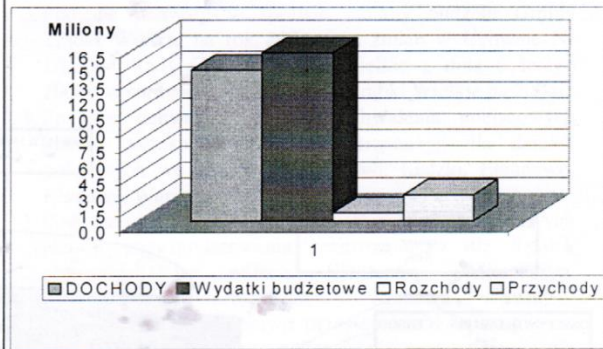
Przewodniczący obrad podziękował Wójtowi za obszerne przedstawienie materiałów związanych z projektem budżetu. Zgodnie z porządkiem obrad, Przewodniczący Rady poprosił Przewodniczącego Komisji Ekonomicznej Stanisława Dziemińskiego o przedstawienie opinii swojej Komisji na temat projektu budżetu na 2004 rok. Radny Stanisław Dziemiński przedstawił, że Komisja Ekonomiczna na swym posiedzeniu w dniu 26 stycznia zajęła się przede wszystkim analizą wniosków, które wpłynęły do Wójta i Rady Gminy.

Analizując wszystkie wnioski, jak również możliwości budżetu, Komisja nie wniosła uwag, co do ogólnych dochodów i wydatków i wnioskowała o ujęcie wymienionych propozycji do budżetu.

Po dyskusji nad budżetem na rok 2004, prowadzący obrad poprosił Wiceprzewodniczącego Rady o odczytanie projektu uchwały budżetowej - radni przyjęli uchwałę w głosowaniu jawnym przy trzech głosach wstrzymujących się.

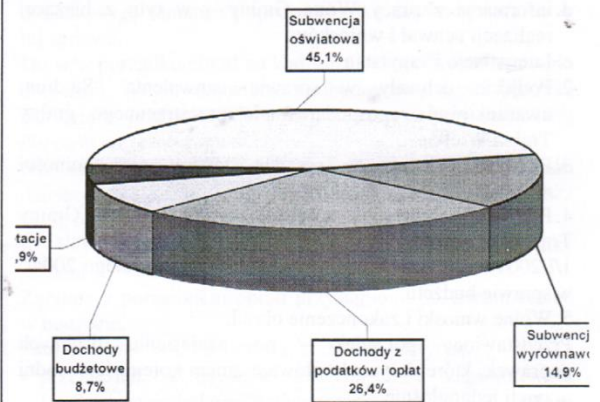
A oto jak przedstawia się graficznie uchwalony budżet na rok 2004.

Założenia projektu budżetu na 2004 rok



WYSZCZEGÓLNIENIE	Plan	% UDZIAŁ
DOCHODY	14 227 932 zł	100,00%
Dochody własne	4 991 938 zł	35,09%
Dotacje	700 120 zł	4,92%
Subwencje	8 535 874 zł	59,99%
Wydatki budżetowe	15 890 468 zł	100,00%
w tym: - wynagrodzenia i pochodne	7 912 494 zł	49,79%
- wydatki na obsługę długu publicznego	420 600 zł	2,65%
- wydatki majątkowe	2 464 700 zł	15,51%
- pozostałe	5 092 674 zł	32,05%
Rozchody	787 464 zł	-
Przychody	2 450 000 zł	-
Defcyt budżetowy	1 662 536 zł	11,69%

Struktura planu dochodów w 2004 roku

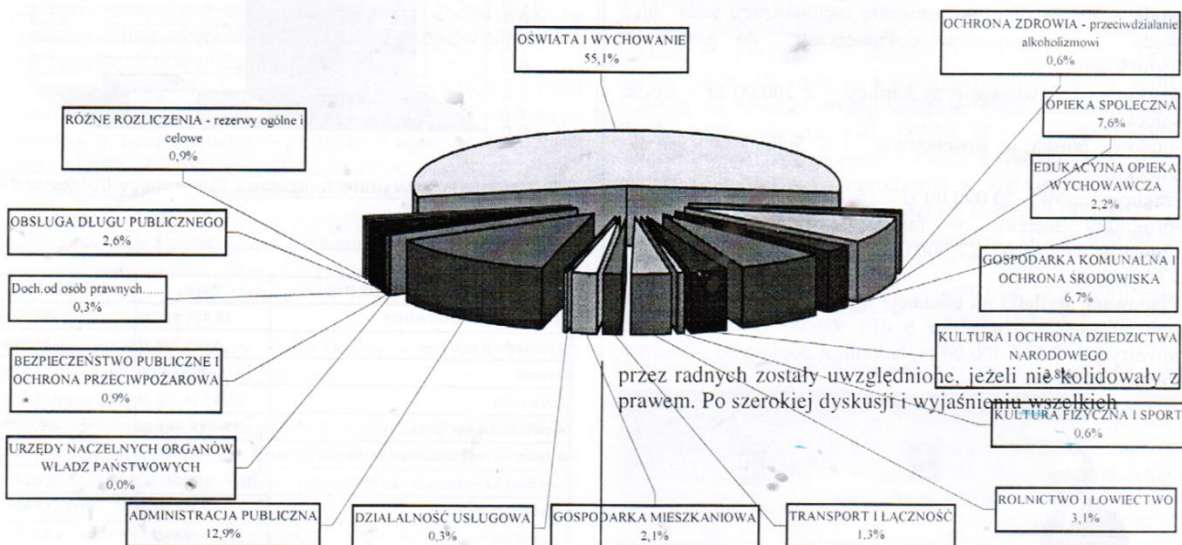


Radni przyjęli też jednogłośnie uchwałę ustalając wykaz dróg gminnych.

Podjęte kolejne uchwały dotyczyły sprzedaży działki o pow. 311 m² położonej w Trąbkach Wielkich na osiedlu pod lasem oraz środków specjalnych na świetlice szkolne.

Już tradycyjnie na koniec radni i sołtysi zgłaszali swoje uwagi i wnioski, a po zamknięciu ostatniego punktu prowadzący zamknął obrady dziękując radnym i sołtysom za aktywny udział w Sesji

Struktura planu wydatków na 2004 rok



przez radnych zostały uwzględnione, jeżeli nie kolidowały z prawem. Po szerokiej dyskusji i wyjaśnieniu wszelkich

W dniu 27 lutego br. odbyły się obrady II Zwyczajnej Sesji Rady Gminy

Porządek tej sesji był następujący:

1. Sprawy regulaminowe:
 - a. otwarcie i stwierdzenie prawomocności obrad,
 - b. przedstawienie i przyjęcie porządku dziennego,
 - c. przyjęcie protokołu z I Zwyczajnej Sesji Rady Gminy,
 - d. informacja z pracy Wójta Gminy – w tym z bieżącej realizacji uchwał i wniosków.
 - e. Interpelacje i zapytania
2. Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia "Studium uwarunkowań zagospodarowania przestrzennego gminy Trąbki Wielkie".
3. Podjęcie uchwały w sprawie zakupu nieruchomości niezabudowanej w Trąbkach Wielkich.
4. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany budżetu Gminy Trąbki Wielkie na rok 2004 oraz zmian w Uchwale Nr 1/I/2004 Rady Gminy Trąbki Wielkie z dnia 6 lutego 2004r. w sprawie budżetu.
5. Wolne wnioski i zakończenie obrad.

Przedstawiony porządek - po naniesieniu drobnych poprawek, które dotyczyły głównie zmian kolejności – radni przyjęli jednogłośnie.

Następnie Wójt Gminy Błażej Konkol przedstawił radnym czym zajmował się w okresie między sesjami od 06.02. - 27.02.2004r.

Przystąpiono z kolei do omówienia studium. Wójt przedstawił, że dokument zawierający studium został wykonany fachowo, podczas posiedzeń komisji zgłoszonych zostało szereg uwag i poprawek, które zostały uwzględnione w egzemplarzu przedłożonym Radzie do uchwalenia.

Prowadzący obrady poprosił P. Wandę Lagunę-urbanistkę z pracowni przygotowującej studium o zreferowanie tego dokumentu. Według Pani Laguny wszelkie uwagi zgłoszone

sprzeczności, radni przyjęli uchwałę zatwierdzając założenia studium jednogłośnie.

Następny temat to zakup nieruchomości w Trąbkach Wielkich. Radni nie wnieśli uwag, tak więc w sprawie zakupu nieruchomości niezabudowanej położonej w Trąbkach Wielkich, radni przyjęli uchwałę również jednogłośnie.

Dalej zgodnie z porządkiem obrad, temat zmian w budżecie przedstawiła Skarbnik Kazimiera Krawczyk, które dotyczyły:

- zwiększenia planu dochodów w rozdziale 90015 (oświetlenie ulic i placów) o kwotę 84 839,00 zł w związku z dotacją dot. zobowiązań z 2003 roku,
- zwiększenia planu dochodów w rozdziale 75412 (ochotnicze straże pożarne) z tytułu bezzwrotnej pomocy finansowej z Agencji Nieruchomości Rolnej o kwotę 3 000,- zł na aktywizację zawodową członków OSP,
- przesunięcia kwoty 5 300,- zł z rozdziału "drogi publiczne" do rozdziału 90095 "pozostała działalność" z uwagi na mylnie zaplanowany wydatek na wykonanie tablic z nazwami wsi oraz kwoty 100,- zł z działu "kultura fizyczna i sport" do działu "gospodarka mieszkaniowa",
- przesunięcia środków w rozdziale 60016 (drogi publiczne gminne) w związku z wypłatą pochodnych od wynagrodzeń,
- przesunięcia środków w dziale "oświata" w kwocie 70 000,- zł w związku z wymianą okien w Szkole Podstawowej w Sobowidzu,
- przesunięcia środków na zapłatę składek na ZGW z rozdziału 75023 do rozdziału 75095,
- przesunięcia środków w administracji (75023) w kwocie 5 000,- zł z § 4210 na § 6060 – zakup inwestycyjny z przeznaczeniem na zakup frankownicy do urzędu,

- zwiększenia planu wydatków na zakup gruntów w kwocie 100 000,- zł z czego 84 839,- zł (dotacja na oświetlenie ulic) i 15 161,- zł z rezerwy ogólnej.

Po dyskusji zmian budżetowych radni przyjęli uchwałę w głosowaniu jawnym przy 1 głosie wstrzymującym się.

Po krótkiej przerwie prowadzący obrady powitał przybyłego właśnie na sesję Kierownika Wydziału Infrastruktury Starostwa Powiatowego Wojciecha Niżnikiewicza, a następnie poprosił o zabranie głosu i przedstawienie zebranym założeń powiatu w zakresie dróg, na terenie Gminy Trąbki Wielkie.

P. Niżnikiewicz przedstawił zamierzenia powiatu dotyczące naszej gminy, m.in. budowa chodnika przy drodze powiatowej w Kłodawie w stronę cmentarza, oraz drobne naprawy dróg powiatowych na terenie gminy. W/w przedstawiciel Starostwa odpowiadał również na zadawane mu pytania, oraz ustosunkował się do wniosków z którymi gmina występowała do Starostwa.

Zgłaszano również uwagi dotyczące dróg:

- po zimowe łatanie dziur w asfalcie na drogach,
- podniesienie krawężników w niektórych miejscach przy drodze w Sobowidzu,

- postawienie, bądź przestawienie znaków informacyjnych,
- transportu ciężkiego po drogach powiatowych,
- oczyszczenie rowów przydrożnych przepustów i poboczy.

Po wyczerpaniu tematu prowadzący obrady podziękował P. Niżnikiewiczowi za udział w Sesji i zaapelował o szybkie realizowanie przedstawionych zamierzeń.

Następnie przystąpiono do punktu "wolne wnioski"

Przewodniczący obrad udzielił głosu P. Brygidzie Laga, która przedstawiła radnym swój problem związany z niuregulowaną sprawą podziału i własności gruntu pod budynkiem, gdzie mieści się mieszkanie zainteresowanej.

P. Laga zarzuciła urzędowi zwlekanie z załatwieniem tej sprawy.

Wójt wyjaśnił, że jest to dość skomplikowana sprawa. Budynek usytuowany jest na gruncie należącym do trzech właścicieli. W tym stanie nie ma możliwości sprzedaży tego budynku. Mieszkający tam lokatorzy nie wyrazili zgody na przeniesienie się do innego mieszkania to dodatkowo utrudnia rozwiązanie tego problemu. Mimo najlepszej chęci problem ten nie jest łatwy do uregulowania. Jednak gdyby doszło do sprzedaży tej części budynku to i tak odbyłoby się to w ramach przetargu. Przewodniczący Rady Józef Sroka zapewnił, że w celu wyjaśnienia sprawy przedstawionej przez Panią Brygidę Lagę zostanie zwołana Komisja ds. Społecznych i zbada wszelkie materiały, oraz sprawdzi czy istniejące dokumenty pozwolą rozstrzygnąć problem ku zadowoleniu wszystkich zainteresowanych stron.

W wolnych wnioskach sporo czasu poświęcono melioracji, sprawom nurtującym mieszkańców Cegielni w Gołębiewie, linii autobusowych, naprawie dróg oraz ogólnym porządkom w miejscach publicznych.

Na zakończenie prowadzący obrady podziękował radnym i sołtysom za aktywny udział w Sesji.

W dniu 30 marca odbyły się obrady

III Zwyczajnej Sesji

Rady Gminy Trąbki Wielkie.

Porządek obrad był następujący:

1. Sprawy regulaminowe:

- a. otwarcie i stwierdzenie prawomocności obrad,
- b. przedstawienie i przyjęcie porządku dziennego,
- c. przyjęcie protokołu z I i II Zwyczajnej Sesji Rady Gminy,

d. informacja z pracy Wójta Gminy – w tym z bieżącej realizacji uchwał i wniosków.

2. Interpelacje i zapytania.

3. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany budżetu Gminy Trąbki Wielkie na rok 2004 oraz zmian w Uchwale Nr 1/I/2004 Rady Gminy Trąbki Wielkie z dnia 6 lutego 2004r. w sprawie budżetu Gminy Trąbki Wielkie na 2004r.

4. Podjęcie uchwał w sprawie uchwalenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego dla działek położonych we wsiach: Kleszczewo, Kaczki, Ełganowo, Kłodawa, Warcz, Postołowo, Pawłowo (13 uchwał).

5. Podjęcie uchwał w sprawie uchwalenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego dla działek położonych we wsiach: Kleszczewo, Mierzyszyn, Gołębiewko, Postołowo, Ełganowo, Kłodawa (9 uchwał).

6. Podjęcie uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części wsi Trąbki Wielkie na terenie Gminy Trąbki Wielkie.

7. Podjęcie uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działek 133/8, 133/9, 133/12, 137/19, 137/20, 137/21, 137/13, 137/11 położonych w obrębie geodezyjnym Warcz w miejscowości Warcz na terenie Gminy Trąbki Wielkie.

8. Podjęcie uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działek 219/5, 219/6, 219/8, 219/9, 219/10, 219/11, 219/12, 219/13 położonych w obrębie geodezyjnym Warcz w miejscowości Domachowo na terenie Gminy Trąbki Wielkie.

9. Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości.

10. Podjęcie uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie ustalenia ceny wody za 1 m³ wody pobieranej z gminnych urządzeń wodociągowych.

11. Wolne wnioski i zakończenie.

Prowadzący obrady poinformował, że na ostatnim spotkaniu Komisji Rady Wójt zaproponował wprowadzenie na sesję dodatkowego tematu i poprosił o kilka słów wyjaśnienia w tej sprawie.

Do w/w porządku obrad na wniosek Wójta wprowadzono pkt dotyczący "Wydzierżawienia nadbudowanej części Ośrodka Zdrowia z przeznaczeniem na warsztaty terapii zajęciowej dla osób niepełnosprawnych".

Nikt nie wniósł zastrzeżeń i w wyniku głosowania program dzienny sesji został przyjęty jednogłośnie. Przyjęto także bez uwag protokoły z ostatnich sesji.

Kolejnym tematem było sprawozdanie Wójta z pracy między sesjami.

Zgodnie z porządkiem obrad przystąpiono do tematu zmian w budżecie.

Pani Skarbnik poinformowała, że zmiany dotyczą:

- przeniesień w oświacie związanych z zapewnieniem środków na dodatkowe wynagrodzenie dla nauczycieli,
- przeniesień między paragrafami w Szkole Podstawowej w Trąbkach Wielkich w związku z koniecznością zapewnienia środków na wynagrodzenie dla pracownika kuchni,
- przeniesienia środków w rozdziale 01010 (infrastruktura wodociągowa i sanitarna wsi) z zakupu energii na uzupełnienie środków na podatek od nieruchomości w kwocie 43 620 zł.

Łącznie zmiany stanowią kwotę 65 944,00 zł i nie powodują zmian w kwocie dochodów czy wydatków.

Radni nie zgłosili żadnych uwag, więc radni przyjęli uchwałę dot. zmian w budżecie jednogłośnie.

Kolejne tematy dotyczyły uchwalenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego gminy. Trzyнадцie pierwszych uchwał, to uchwały, które zostały uchylone w marcu 2003 roku przez Wojewodę w trybie nadzoru, dotyczyły miejscowości: Kleszczewo, Kaczki, Elganowo, Kłodawa, Warcz, Postołowo i Pawłowo z uwagi na brak studium. Problem studium dotyczy wszystkich Samorządów Gminnych w Polsce.

Uchwały zostały omówione podczas posiedzeń i sesji w ubiegłym roku i przypomniane na posiedzeniach komisji przed obecną sesją. Podczas dyskusji w tej sprawie m.in. Sołtys wsi Kaczki wyraził swoje zaniepokojenie, że niektóre decyzje o zmianie planu ograniczać mogą stosowanie środków ochrony roślin gdyż rolnik będzie musiał zgodnie z ustawą zachowywać pas ochrony o szer. 20m. W związku z tą sprawą przewodniczący obrad zarządził przerwę celem przedyskutowania tej uwagi.

Po przerwie Przewodniczący Rady poinformował, że wnioski w sprawie miejscowych planów były rozpatrywane przy okazji konsultacji społecznej nad studium. W przyszłości trzeba będzie bardziej uważnie przyglądać się tym sprawom. W przypadku tych konkretnych uchwał jest to kolejna dyskusja, uchwały o przystąpieniu podlegały uzgodnieniom, natomiast plany były wyłożone i była możliwość wniesienia sprzeciwu. Obecnie zainteresowani oczekują załatwienia ich spraw do końca. Każdy z radnych podejmie decyzję zgodnie z własnym sumieniem.

Podczas głosowania uchwały dotyczące zatwierdzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego zostały przyjęte przez Radę Gminy przy 1 głosie wstrzymującym.

Kolejne trzy uchwały dotyczyły przystąpienia do sporządzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego tj. w Trąbkach Wielkich, Warczu i Domachowie radni przyjęli jednogłośnie.

Kolejna uchwała dotyczyła sprzedaży nieruchomości (działek gminnych w Drzewinie) -radni przyjęli uchwałę w głosowaniu jednogłośnie.

Zgodnie z porządkiem obrad rozpatrzono obecnie projekt uchwały zmieniającej cenę wody.

Wójt poinformował, że w uchwale tej chodzi głównie o odbiorcę zbiorowego jakim jest Gmina Pruszcz Gd. Mieszkańcy wsi Żukczyn są podłączeni do naszego wodociągu. Za obniżką ceny wody przemawia w tym przypadku to, że nie musimy się zajmować redystrybucją wody, wystawiamy jeden zbiorczy rachunek i mamy w tym przypadku 100% windykację. Radni przyjęli odczytaną uchwałę jednogłośnie.

Kolejny temat dotyczył dzierżawy niedokończonego budynku ośrodka zdrowia.

Wójt poinformował, że temat był szeroko omawiany na posiedzeniach komisji również przy udziale przedstawicieli CARITAS – u z Gdańska. W zamian za długoletnie użyczenie ośrodka zdrowia CARITAS zobowiązał się do dokończenia modernizacji (ok.1 roku) i organizację warsztatów terapii zajęciowej. Warsztaty skierowane są do osób z niesprawnością fizyczną i umysłową. Mają one na celu przystosowanie tych osób do normalnego funkcjonowania w społeczeństwie i przewidują ich pobyt dzienny w ośrodku. Radni wyrazili zgodę na taką dzierżawę i przyjęli uchwałę jednogłośnie. Warto też dodać, że w tym ośrodku poza warsztatami terapii zajęciowej będzie czynna rehabilitacja, która służyć będzie także mieszkańcom.

W wolnych wnioskach radni i sołtysi poruszali problemy swoich obwodów m.in. Sprawy przydrożnych rowów, remontu dróg oraz szeregu innych spraw nurtujących sołectwa.

Na zakończenie prowadzący obrady podziękował wszystkim za aktywny udział w Sesji i zamknął obrady.

W dniu 27 kwietnia 2004 roku odbyły się kolejne obrady IV Zwyczajnej Sesji Rady Gminy w Trąbkach Wielkich.

Otwierając obrady sesji Przewodniczący Józef Sroka, powitał radnych sołtysów oraz zaproszonych gości i stwierdził prawomocność obrad. W sesji uczestniczyło 13 radnych. Porządek obrad był następujący:

1. Sprawy regulaminowe:
 - a. otwarcie i stwierdzenie prawomocności obrad,
 - b. przedstawienie i przyjęcie porządku dziennego,
 - c. przyjęcie protokołu z III Zwyczajnej Sesji Rady Gminy,
 - d. informacja z pracy Wójta Gminy – w tym z bieżącej realizacji uchwał i wniosków.
2. Interpelacje i zapytania.
3. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany budżetu Gminy Trąbki Wielkie na rok 2004 oraz zmian w Uchwale Nr 1/I/2004 Rady Gminy Trąbki Wielkie z dnia 6 lutego 2004r. w sprawie budżetu Gminy Trąbki Wielkie na rok 2004.
4. Rozpatrzenie sprawozdania z wykonania budżetu Gminy za rok 2003.
5. odczytanie opinii i wniosku Komisji Rewizyjnej w sprawie absolutorium dla Wójta Gminy Trąbki Wielkie za rok 2003.
6. Odczytanie uchwały opiniującej sprawozdanie z wykonania budżetu Gminy Trąbki Wielkie za rok 2003 przez RIO w Gdańsku.
7. Odczytanie uchwały Składu Orzekającego RIO w Gdańsku w sprawie opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Trąbki Wielkie.
8. Podjęcie uchwały w sprawie absolutorium dla Wójta Gminy Trąbki Wielkie za rok 2003.
9. Podjęcie uchwały w sprawie zwolnień z podatku od nieruchomości i środków transportu przedsiębiorców realizujących nowe inwestycje.
10. Podjęcie uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie ustalenia wysokości oraz zasad wypłaty diet i zwrot kosztów podróży służbowych radnym gminy.
11. Podjęcie uchwały w sprawie przeniesienia własności nieruchomości zabudowanej w zamian za zaległości podatkowe.
12. Zatwierdzenie bilansu Gminnego Ośrodka Zdrowia w Trąbkach Wielkich za rok 2003.
13. Podjęcie uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie zatwierdzenia i nadania statutu Gminnemu Ośrodkowi Zdrowia w Trąbkach Wielkich.
14. Podjęcie uchwały w sprawie zamiaru utworzenia Zespołu Szkół w Mierzeszynie.
15. Podjęcie uchwały w sprawie ordynacji wyborczej do Sejmu i Senatu RP.
16. Wolne wnioski i zakończenie obrad.

Po przegłosowaniu radni przyjęli porządek dzienny bez uwag.

Radni nie zgłosili również uwag do protokołu, w związku z czym prowadzący obrady stwierdził przyjęcie protokołu z ostatniej sesji.

Następnie Wójt przedstawił sprawozdanie z pracy za okres od ostatniej sesji, tj. od 30.03. do 27.04.2004r.

W swoim wystąpieniu Wójt zasygnalizował, że w najbliższym czasie wytypowany przez niego urzędnik będzie sprawdzał czy nasi mieszkańcy mają aktualne umowy na pobór wody, wywóz nieczystości itp. Taką kontrolę trzeba przeprowadzić by wreszcie uporządkować te sprawy.

Jeszcze raz podkreślił, że zbyt dużo wpływa do niego skarg od mieszkańców o nielegalnym poborze wody czy wywożeniu nieczystości po rowach i lasach przez ich sąsiadów czy znajomych.

Wójt powiedział również, że osoba, która będzie dokonywała kontroli będzie wyposażona w upoważnienie, a o terminach kontroli będą poinformowani wszyscy sołtysi.

Niektórzy radni i sołtysi z rezerwą przyjęli tę informację, niemniej jednak większość zdecydowanie poparła tą inicjatywę. Po obszernych wystąpieniach radnych i sołtysów prowadzący obrady zamknął dyskusję na temat kontroli i przystąpił do kolejnego punktu, tj. zmian w budżecie.

Pani Skarbnik Gminy poinformowała, że propozycja zmian w budżecie dotyczy:

- zwiększenia planu dochodów o kwotę 4 000,- zł w rozdziale 85228 z przeznaczeniem na usługi opiekuńcze,
- zwiększenia planu wydatków w rozdziale 60016 o kwotę 3 000,- zł w związku ze stawianiem wiat przystankowych w Gołębiówku, Cząstkowie i Kleszczewie,
- zwiększenia planu wydatków w rozdziale 70005 o kwotę 1 500,- na zakup gruntu pod wiat przystankową dla dzieci szkolnych,
- zwiększenia planu wydatków w inwestycjach w rozdziale 75023 na zakup projektora multimedialnego o kwotę 7 tys.
- zwiększenia planu wydatków w inwestycjach w rozdziale 90095 o kwotę 20 000,- zł na uzbrojenie działek w infrastrukturę w Trąbkach Wielkich,
- zmian w planie wydatków środków sołeckich w Złej Wsi i Pawłowie i zmian w klasyfikacji wydatków na festyny sołeckie.

W wyniku zmian dochody budżetowe wynoszą 14 278 511,- zł, wydatki 15 941 047,- zł

Źródłem pokrycia wydatków są dochody i zmniejszenie planu rezerwy ogólnej.

Następnie prowadzący obrady poddał głosowaniu odczytaną uchwałę – radni przyjęli uchwałę w głosowaniu jednogłośnie. Zgodnie z porządkiem obrad Wójt przedstawił obecnie sprawozdanie z wykonania budżetu Gminy Trąbki Wielkie za rok 2003:

- Wydatki budżetowe w roku 2003 w części nie znajdują pokrycia w dochodach budżetowych. Różnicę pokrywa kredyt, który zaciągany jest jedynie na inwestycje, głównie w oświacie. Największą z nich jest oczywiście gimnazjum.

Dochody budżetowe można podzielić na: dochody własne, dotacje, subwencje i środki pozabudżetowe. Największą z tych pozycji są subwencje, do aż 52,97% i głównie jest to subwencja oświatowa. Dochody własne – 35,11% to głównie dochody z podatków i udział gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych. Dotacje to środki na zadania zlecone. Środki pozabudżetowe to w naszym przypadku SAPARD.

Wydatki budżetowe – największą pozycją są wynagrodzenia i pochodne (41,46%), a następnie wydatki majątkowe – 29,44%, pozostałe – 27,39% oraz wydatki na obsługę długu publicznego – 1,71% - są to odsetki od zaciągniętych kredytów w kwocie 3 868 000 zł, z czego w roku 2003 spłaciśmy 696 065 zł. Deficyt budżetowy kształtował się na poziomie 14,66%. Wykonanie dochodów w poszczególnych działach przedstawiało się następująco: rolnictwo i łowiectwo – 90,2 % (w tej pozycji znalazło się wykonanie inwestycji – wodociąg w Kleszczewie), gospodarka mieszkaniowa, w tym

gospodarka gruntami i nieruchomościami – 128% - głównie sprzedaż działek w Trąbkach Wielkich. Wykonanie dochodów w pozostałych pozycjach wyniosło przeważnie ponad 100 %. Dochody od osób prawnych zostały wykonane w 105,3 z czego największymi dochodami są: podatek od nieruchomości od osób prawnych i fizycznych, udział gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych i podatek rolny. W tym miejscu należy zauważyć, że dochód z podatku rolnego zmniejsza się na rzecz podatku od nieruchomości.

Subwencje stanowią 52,97% dochodów. Subwencja oświatowa wzrosła w stosunku do planu o prawie 200 tys. zł i jest to od kilku lat tendencja wzrostowa.

Oświata i wychowanie – tu dochody są niewielkie, pochodzą głównie z wpływów z korzystania z hali sportowej.

Opieka społeczna zajmuje sporą pozycję w budżecie gminnym i są to głównie dotacje.

Edukacyjna opieka wychowawcza – dochody w tym dziale wykonane zostały w 79,3%, na co złożyło się wykonanie w przedszkolu – wpłaty z usług – 78,6%

Gospodarka komunalna i ochrona środowiska – wykonanie w 98,7%.

Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego – dochody wypracowane przez ośrodek kultury,

kultura fizyczna i sport – dochód to głównie dotacja na sport po 16^{oo}.

Generalnie budżet po stronie dochodów jest wyższy o 3% od planowanego.

Ogółem wykonanie wydatków jest niższe od planowanego, również dlatego, że do każdego wydatku podchodzi się oszczędnie, nie rezygnując przy tym z zaplanowanych zadań, i tak:

1. Rolnictwo i łowiectwo, w tym znajduje się zadanie inwestycyjne, pn. wodociąg w Kleszczewie finansowany w części ze środków sapardowskich.

2. Gospodarka mieszkaniowa – gospodarka gruntami i nieruchomościami – niskie wykonanie (48,97%) spowodowane zostało nie wykonaniem zamówionych wyrysów i wypisów dla celów komunalizacji.

- administracja publiczna – wykonanie wydatków w 89,10% - między innymi dlatego, że z-ca Wójta został zatrudniony dopiero od maja,

- bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa – wykonanie 95,95%

- obsługa długu publicznego – 300 423 zł – wykonanie w 67,37%.

- oświata i wychowanie – wykonanie w 97,71%.

- ochrona zdrowia – wykonanie w 95,38% - są to środki z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych,

- opieka społeczna obejmuje zadania własne i zlecone – ogółem wykonano w 97,26% na kwotę 1 700 266 zł. Zapotrzebowanie na zasiłki wzrasta z roku na rok.

- edukacyjna opieka wychowawcza, w tym świetlice szkolne, przedszkole oraz dokształcanie nauczycieli i pozostała działalność – 83,97. Na przedszkole wydaliśmy 212 775,- zł, tj. 82,93

zł – niskie wykonanie wynika z tego, że dyrektor przebywała na urlopie macierzyńskim

Ogółem wydatki zostały wykonane w 94,67%. Zadania rzeczowe zostały zrealizowane przy mniejszych środkach.

Ze struktury wykonania wydatków wynika, że oświata, łącznie z inwestycjami pochłania 62,30% budżetu, administracja natomiast ok. 10% i jest jeden z niższych wydatków na administrację. Średnio na administrację w samorządach wydaje się 17%. Poważną pozycją w wydatkach jest opieka społeczna, na którą wydaliśmy blisko

10%. Wydatki te wzrosną, bowiem od 1 maja samorzady przejmują kolejne zadanie, a mianowicie będzie to wypłata zasiłków: rodzinnych, pielęgnacyjnych, wychowawczych itd. Środki pozyskane w 2003 roku wyniosły przeszło 1 mln złotych, z czego środki rzeczowe to 147 488 zł i środki finansowe – 853 213 zł.

Na świetlicę w Kleszczewie w ramach Pomorskiego Programu Wsi pozyskano 12 tys. zł, na wyposażenie sal lekcyjnych w gimnazjum ze środków MEN 210 000,-, podreżniki dla klas pierwszych 5 185,- zł, na drogę Czerniewo-Czerniec u Urzędu Marszałkowskiego 30 000,- zł, na oświetlenie w Kleszczewie – 33 000,- zł, dla OSP (Rościszewo, Mierzyszyn, Sobowidz) łącznie 22 550,- zł, dla GOKSiR Trąbki Wielkie – 3 500,- od firmy OCEANIC, dla GOPS łącznie 60522 zł, w tym 30 tys. zł (art. społ.) d Fundacji Pomocy Społecznej "Pan Władek". 3 500,- zł na dożywianie dzieci w szkole od Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa, 6 622 zł (odzież używana) Roc Landstade, 1 900 (obuwie dla dzieci) od firmy Erwa, 2 000 zł od PCK (przybory szkolne), 11 500 (konserwy mięsne) od Agencji Rynku Rolnego i 5 tys. zł od sponsorów z okazji Dnia Seniora. Gmina podpisała również umowy z Powiatowym Urzędem Pracy na roboty publiczne i interwencyjne na łączną kwotę 115 592,22 zł. Zaległości podatkowe na dzień 31.12.2003 roku wynoszą 679 827 zł, najwyższe zaległości są w podatku od nieruchomości od osób fizycznych (281 763,-). W roku 2003 zadłużenie gminy wyniosło 32,25% dochodów, natomiast spłaty rat i odsetek 4,54% dochodów. Zasada jest taka, że w pierwszym przypadku nie należy przekroczyć 60%, w drugim 15%. Wójt wyraził również pogląd, że nie należy już bardziej zadłużać budżetu.

Inwestycje w roku 2003: wodociąg w Kleszczewie, świetlica w Elganowie, świetlica w Trąbkach Małych, Studium Uwarunkowań Zagospodarowania Przestrzennego Gminy, modernizacja świetlicy w Kleszczewie, oświetlenie dróg w Kleszczewie, budowa segmentu "B" w Trąbkach Wielkich, chodniki w Warczu i Drzewinie, remont drogi Czerniec-Zaskoczyn, remont dachu na budynku komunalnym w Sobowidzu, budowa wiaty przystankowej w Kaczkach. Ponadto zakupiona została kserokopiarka dla Urzędu Gminy i druga dla gimnazjum, wykonano prace projektowe na drogę w Trąbkach Wielkich, zakupiono sprzęt dla OSP Mierzyszyn, przygotowano dokumentację projektową na oczyszczalnię i kanalizację w Trąbkach Wielkich, zakupiono drewno na wiatę festynową w Cząstkowie, zakupiono płytki chodnikowe dla Kłodawy. Prowadzący obrady podziękował Wójtowi za przedstawienie sprawozdania z wykonania budżetu i spytał, czy radni mają jakieś uwagi. Ponieważ radni nie mieli uwag do przedstawionego sprawozdania prowadzący obrady udzielił głosu Przewodniczącemu Komisji Rewizyjnej P.



Tadeuszowi Mundrzyńskiemu, aby zapoznał zebranych z opinią jego Komisji na temat wykonania budżetu Gminy Trąbki wielkie za rok 2003 oraz wnioskiem Komisji Rewizyjnej w sprawie udzielenia absolutorium dla Wójta

Gminy. Zgodnie z porządkiem obrad Przewodniczący Rady odczytał Uchwałę Nr 111/IV/2004 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku z dnia 30 marca 2004 roku w sprawie opinii o sprawozdaniu z wykonania budżetu Gminy Trąbki Wielkie za 2003 rok.

Prowadzący obrady odczytał z kolei Uchwałę Nr 117/IV/2004 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku z dnia 5 kwietnia 2004 roku w sprawie opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Trąbki Wielkie.

Radni nie zgłosili żadnych uwag do odczytanych materiałów. Wiceprzewodniczący Rady odczytał następnie projekt uchwały Nr 38/IV/2004 w sprawie absolutorium dla Wójta Gminy Trąbki Wielkie, po czym prowadzący obrady poddał głosowaniu odczytaną uchwałę – radni przyjęli uchwałę jednogłośnie. Wójt podziękował radnym za jednogłośnie udzielenie absolutorium, a także P. Skarbnik i pracownikom urzędu za współudział i wspieranie go w realizacji tego budżetu. Po krótkiej przerwie w obradach Przewodniczący i Wice- przewodniczącym w imieniu Rady Gminy wręczyli kwiaty Panu Wójtowi i Pani Skarbnik dziękując -jak to określono – za dobrą pracę w roku budżetowym 2003.

Następnie rozpatrzono uchwałę w sprawie zwolnień podatkowych. Wójt poinformował, że intencją uchwały jest przyciągnięcie nowych inwestorów na nasz teren, tych którzy pragną uruchomić nową działalność, przy założeniu uruchomienia nowych miejsc pracy -uchwałę przyjęto jednogłośnie. Wójt zwrócił się z apelem do zebranych o nagłośnienie treści podjętej przed chwilą uchwały.



Prowadzący obrady poinformował, że kolejna uchwała dot. diet, aktualizuje niektóre zapisy i ustala wypłatę diet radnym uczestniczącym w pracach komisji przetargowych oceniających oferty na zadania finansowane ze środków unijnych. Dalej radni podjęli uchwałę w sprawie przeniesienia własności nieruchomości zabudowanej w zamian za zaległości podatkowe dotyczy to przejęcia przez gminę budynków mieszkalnych od właściciela Cegielni.

Następnie radni zatwierdzili bilans gminnego Ośrodka Zdrowia w Trąbkach Wielkich i dokonali zmian w Statucie tego Ośrodka. Bliższych informacji na ten temat radnym i sołtysom udzieliła Pani Kierownik Ośrodka lekarz Dorota Bąk. W dalszej części obrad radni podjęli uchwałę w sprawie utworzenia Zespołu Szkół w Mierzyszynie.

Na podstawie tej uchwały Szkoła Podstawowa w Mierzyszynie i Gimnazjum w Warczu będą mogły się połączyć pod wspólną administracją podlegającą jednemu dyrektorowi tego Zespołu. Radni wyrazili też uchwałą poparcie w Sprawie Ordynacji wyborczej do Sejmu i Senatu RP na zasadzie wyborów jednomandatowych (chodzi o to aby wybierać też i senatorów, którzy otrzymali najwięcej głosów w/g układu większościowego, a nie partyjnego).

Na koniec w wolnych wnioskach radni i sołtysi zgłosili swoje uwagi i wnioski po czym prowadzący zamknął obrady dziękując wszystkim za aktywny udział. **Józef Sroka**

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej

W dniu 09 lutego 2004 roku obchodziła 90 urodziny Pani Monika Olszewska zam. Pawłowo. Jubilatkę w miejscu zamieszkania odwiedził Wójt Gminy Trąbki Wielkie Błażej Konkol, Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Trąbkach Wielkich Krystyna Roda oraz pracownik socjalny GOPS Liliana Sanik.

Pani Monika z tej okazji otrzymała kosz kwiatów, upominek wraz z wiązanką najserdeczniejszych życzeń.

W dniu 12 lutego 2004 roku obchodziła 92 lata Pani Gertruda Preuss zam. Sobowidz, z tej też okazji Szanowną Jubilatkę odwiedził Wójt Gminy Trąbki Wielkie Błażej Konkol, Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej Krystyna Roda, pracownik socjalny GOPS Grażyna Wysiecka oraz sołtys wsi Sobowidz Mariusz Kraiński.



Pani Gertruda otrzymała kosz kwiatów oraz upominek wraz z życzeniami wszelkiej pomyślności i zdrowia na nadchodzące lata.

W dniu 07 marca 2004 roku obchodziła 90 urodziny Pani Helena Burak zam. Sobowidz.

Jubilatkę w miejscu zamieszkania odwiedził Wójt Gminy Trąbki Błażej Konkol, Pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej Krystyna Roda i Grażyna Wysiecka. Jubilatka została obdarowana przez przybyłych kwiatami oraz upominkiem.



Pani Helena ciesz się dobrym zdrowiem, wychowała dwoje dzieci, doczekała się wnuków i prawnuków.

Kierownik GOPS Krystyna Roda

OSWIATA

Sprawozdanie z działalności świetlicy socjoterapeutycznej przy SP w Sobowidzu za rok 2003

Zajęcia w naszej świetlicy odbywają się trzy razy w tygodniu: poniedziałki, wtorki i czwartki w godzinach od 13¹⁵ – 16¹⁵. Zajęciami socjoterapeutycznymi została objęta grupa 50-osobowa mająca problemy szkolne, które związane są z parcjalnymi deficytami, dzieci nadpobudliwe, dzieci ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, dzieci, które mają trudności w nauce ze względu na opóźnienia szkolne i zaniedbanie dydaktyczne. Program socjoterapeutyczny został opracowany pod kątem potrzeb grupy. Polegał na realizacji zaplanowanych celów terapeutycznych, edukacyjnych i rozwojowych. Cele terapeutyczne dotyczyły organizowania takich sytuacji społecznych podczas grupowych spotkań, które: dostarczały uczestnikom zajęć doświadczeń korekcyjnych, przeciwnych do treści doświadczeń urazowych oraz hamujące rozwój emocjonalny i społeczny, sprzyjały odreagowaniu napięć emocjonalnych, dostarczały dzieciom okazji przeżywania emocji pozytywnych, pomogły w zdobyciu doświadczeń, wokół których mogło ono przebudować obraz samego siebie (lepiej siebie poznać, docenić swoje mocne strony i wykorzystać je w różnych sytuacjach życiowych).

Zajęcia socjoterapeutyczne są okazją do wypróbowania i wywyczenia nowych sposobów zachowania oraz do nabycia nowych umiejętności, zwłaszcza interpersonalnych. Chodzi tu o takie umiejętności jak asertywność, podejmowanie decyzji, radzenie sobie z trudnymi sytuacjami, poszukiwanie wsparcia i pomocy itp.

Celami edukacyjnymi było uczenie się rozpoznawania emocji, poznawanie mechanizmów uzależnień, nabywanie wiedzy o sobie samym i o innych ludziach, a także ukierunkowanie zmian zachowań tak, by mogły one chronić dziecko przed kolejnymi urazami psychicznymi.

Program socjoterapeutyczny był także ukierunkowany na uczenie się wybranych technik pracy umysłowej, na zdobycie umiejętności przekazywania wiedzy (zdawanie egzaminów, pisanie klasówek, udzielanie odpowiedzi ustnych w szkole), uczenie się pełnienia określonych ról, np. roli dziecka w rodzinie, roli ucznia, roli kolegi, uczenie się rozwiązywania konfliktów między dziećmi.

Dzieci mające problemy w nauce i te, które w domach rodzinnych nie mają warunków do efektywnej nauki znajdują pomoc w odrabianiu lekcji i uczestniczą w zajęciach wyrównawczych. Mogą odrabiać lekcje w ciszy, spokoju, korzystając z niezbędnych pomocy i opieki nauczyciela, a także utrwaląc zdobyte wiadomości i umiejętności w czasie gier i zabaw dydaktycznych.

Podczas zajęć dzieci wykonują ćwiczenia pozwalające usprawniać ich sprawność manualną, funkcje wzrokowe i słuchowe. Realizując cele rozwojowe uwzględniono więc rozwijanie indywidualnych zainteresowań i zamiłowań oraz zaspokajanie potrzeb uczestników. Cele rozwojowe realizowane były wokół takich zagadnień jak: rodzina, pomoc w domu, ulubione zabawy, przyjaźń, miłość, czas wolny, własne aspiracje.

W programie socjoterapeutycznym wykorzystane są różne metody pracy z grupą.

Podstawową jest praca w kręgu i rundki jako technika dzielenia się z innymi swoimi doświadczeniami. Siedzenie w

kręgu umożliwiają wszystkim uczestnikom grupy bezpośredni kontakt wzrokowy co sprzyja nawiązaniu kontaktu emocjonalnego. „Burza mózgów” stosowana jest przy realizacji niektórych ćwiczeń i gier, które dają każdemu szansę wypowiedzenia się. W rysunkach i pracach plastycznych uczestnicy mogli wyrazić siebie, swoje uczucia i przeżycia. Wykonywali prace plastyczne na określony temat i na temat dowolny. Z prac tych robiono wystawkę na gazecie szkolnej, co sprawiło radość dzieciom. Podczas zajęć muzycznych dzieci uczyły się nowych piosenek, płaśów i zabaw ruchowych ze śpiewem. W zajęciach tych korzystano również z elementów muzykoterapii. Dużą popularnością cieszą się zabawy i gry socjoterapeutyczne. Zabawy pozwalają dzieciom na doświadczenie humoru, nieskrepowanej radości, przyjemności z bycia razem bez zobowiązań, na doświadczenie swobodnej ekspresji, odprężania psychicznego i fizycznego. Psycholog p. Wiesław Błach systematycznie prowadzi z dziećmi terapię grupową i indywidualną. Prowadzi także poradnictwo dla absolwentów szkoły, nauczycieli, rodziców i osób niepełnosprawnych. Objęła kilkanaście rodzin systemową terapię rodzinną. W ramach działalności świetlicy, na prośbę rodziców, zorganizowane są zajęcia wczesnego wspomagania rozwoju dzieci – indywidualnie dla dzieci i ich rodziców. Celem tych zajęć jest stymulowanie rozwoju dzieci z różnego rodzaju niepełnosprawnościami. Zajęcia prowadzone są przez psychologa p. Wiesław Błach i nauczycielkę Annę Stosio. Zajęcia socjoterapeutyczne urozmaicane są zajęciami komputerowymi, imprezami plenerowymi, okolicznościowymi i wycieczkami. W lutym zorganizowaliśmy zabawę karnawałową dla klas młodszych. W kwietniu w ramach konkursu „Szkoła z klasą” realizowaliśmy zadania – Nasza mała i wielka ojczyzna. Zorganizowano wycieczkę po terenie gminy Trąbki Wielkie. Celem wycieczki było poznanie gminy, zaznajomienie się z działalnością twórcy ludowego p. Zygmunta Bukowskiego.



Przeprowadzono konkurs plastyczny i fotograficzny pt. „Nasza Ojczyzna”. Zwycięzcy konkursów otrzymali w nagrodę książki napisane przez p. Z. Bukowskiego. Dzięki zebranym podczas konkursu fotografiom zwycięzcy wykonali gazetkę ścienną pod tytułem „Moja Ojczyzna”. W maju przygotowaliśmy na Święto szkoły odlewy gipsowe „Moje ulubione zwierzęta” i kolorowe zakładki do książek. Za zarobione pieniądze zakupiono do świetlicy zeszyty i przybory szkolne. W czerwcu z okazji Dnia Dziecka zorganizowaliśmy pochody dla osób zaprzyjaźnionych z uczestnikami świetlicy. Przy ognisku rozbrzmiewał śpiew dzieci. Pod koniec imprezy wszyscy jedli smaczne kielbaski. Lato powitaliśmy nad morzem w Sobieszewie. Dużą radość sprawiła dzieciom kąpiel słoneczna. W lipcu zorganizowano

dla dzieci i młodzieży z terenu gminy Trąbki Wielkie obóz tera-peutyczno-rekreacyjny w Białym Brzegu dla 48 osób. Koszt pobytu dzieci sfinansowała Gminna Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Trąbkach Wielkich. W październiku jesień przywitaliśmy przy ognisku „Pod Bukami” w Sobowidzu jedząc smaczne upieczone ziemniaki. 22.11.2003 r. dzieci ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi uczestniczyły w Powia-towej Olimpiadzie Sportowej dla osób niepełnosprawnych. Wszyscy zdobyli dużo medali, dyplomów i nagród rzeczowych. Na imprezę został zapewniony, przez Wójta Gminy, dowóz i odwóz dzieci autobusem szkolnym. Na św. Andrzeja dzieci przygotowały i przeprowadziły wróżby andrzejkowe dla klas 0 „b”. Rok 2003 pożegnaliśmy przy wieczerzy wigilijnej. Na zakup pomocy dydaktycznych do świetlicy, Gminna Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych przeznaczyła 3.000 złotych. Otrzymaliśmy do świetlicy bardzo dużo różniczek zabawek. Sponsorami zabawek były: p. Joanna Bieniecka, p. Anna Stosio, p. Maria Maćkowska-Zarzycka.

Anna Stosio

“MŁODZIEŻ ZAPOBIEGA POŻAROM”

W Szkole Podstawowej w Trąbkach Wielkich odbył się szkolny konkurs wiedzy pożarniczej. Był on jednym z ważnych elementów realizowanego programu profilaktyki i edukacji pozdrowotnej opracowanego przez nauczycielki: Irenę Drożyńską i Lucynę Rekową. Społeczność szkolna podziwiała dobre przygotowanie się uczestników konkursu w zakresie wiedzy pożarniczej i znajomości sprzętu p.pożarowego. Spośród 15 uczestników jury w składzie: dyrektor szkoły Elżbieta Grałak , druhowie Stanisław Ohl i Adam Czajka wyłoniło 3 najlepszych zawodników do eliminacji gminnych i tak:

- I miejsce – **Marika Orłowska** z klasy IV
- II miejsce – **Beata Blejder** z klasy VI
- III miejsce- **Daniel Kowalewski** – klasa VI

Wszyscy uczestnicy konkursu zostali obdarowani czekoladami , a zwycięzcy otrzymali nagrody rzeczowe, które ufundowała jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Trąbkach Wielkich. W tym miejscu dziękujemy Prezesowi OSP Trąbki Wielkie druhowi Wiesławowi Kelerowi za uprzyjemnienie konkursu.

Znajomość zasad bezpieczeństwa pożarowego , jak zachować się w sytuacjach zagrażających zdrowiu i życiu jest niezbędna każdemu człowiekowi.

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Trąbkach Wielkich wiedzę na ten temat poszerzają na zajęciach warsztatowych z pedagogiem i podczas pogadanek organizowanych w remizie przez strażaków.

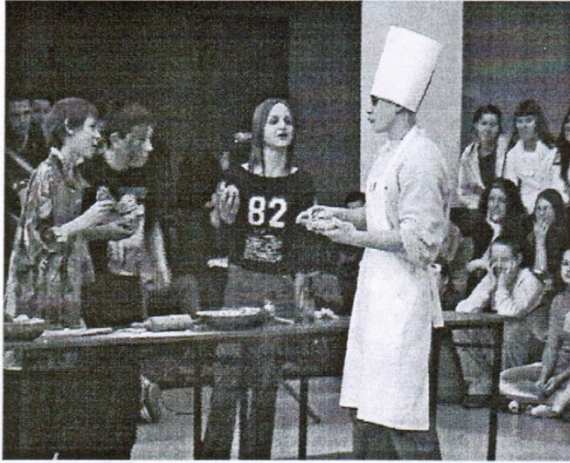
Chcemy podziękować członkom naszej OSP : Wiesławowi Kelerowi , Janowi Kosińskiemu i Pani Annie Andreskowskiej-pracownikowi Urzędu Gminy za miłą współpracę i pomoc w realizacji zadań szkoły w zakresie ochrony przeciwpożarowej.

*Irena Drożyńska
Lucyna Rekowa*

Wieści

z trąbkowskiego Gimnazjum

Dnia 12 lutego w Gimnazjum w Trąbkach Wielkich odbył się **DZIEŃ WŁOSKI**, który rozpoczął się



od pokazów kina włoskiego. Uczniowie podzieleni na grupy oglądali takie filmy jak: "Kino Paradiso", "Życie jest piękne", "Skapiec", "Sprzedawca marzeń". Następnie młodzież gimnazjalna poznawała historię Włoch, literaturę, muzykę poważną i rozrywkową, sport oraz architekturę i malarstwo słonecznej Italii. Prezentacje, przygotowane przez poszczególne klasy wraz z wychowawcami, wzbudziły wiele emocji. Największy aplauz publiczności towarzyszył prezentacji kuchni włoskiej. Uczniowie klasy III b popisali się dowcipem i inwencją.

Ważnym wydarzeniem w życiu szkoły był Dzień Patrona, czyli 4 marca, kiedy to przypadają imieniny Kazimierza. W tym roku szkolnym młodzież skupiła się na poznawaniu cech charakteru i osobowości króla. Wcześniej przeprowadzono cykl lekcji, na których uczniowie analizowali wybrane fragmenty średniowiecznych kronik, by odpowiedzieć na pytanie, jakim człowiekiem był Kazimierz Jagiellończyk.

4 marca odbył się uroczysty apel, na który przybyły władze gminy i pani wizytator Iwona Michowska. Młodzież zaprezentowała swoje prace literackie i plastyczne na temat patrona.



Ogłoszono wyniki konkursu wiedzy o królu Kazimierzu, rozdano także nagrody. Przedstawiono część artystyczną, którą uświetnił chór i zespół fletowy. W związku z Dniem Patrona ukazał się pierwszy rocznik "Jagiellonici". Naszym zamiarem jest wydawanie tego pisma raz w roku przed

Dniem Patrona. Ma ono popularyzować wiedzę o Kazimierzu Jagiellończyku i jego epoce.

2 kwietnia obchodzono Dzień Gimnazjalisty, na który przybyli goście z Gimnazjum nr 7 w Gdańsku wraz z dyrektorem Pawłem Zarembą. Spotkanie rozpoczęło się w auli od pokazów mody wiosennej. Z uśmiechem i dowcipem prowadziła je pani mgr Bożena Witoń. Każda klasa przygotowała prezentację, wykazując się wyjątkową pomysłowością i poczuciem humoru.



Konkurs wygrała klasa II c, II miejsce zajęła klasa II b a trzecie III b. Z radością i nadzieją na kolejne zwycięstwa wszyscy udali się do hali sportowej, gdzie rozgrywano mecz piłki siatkowej uczniowie i nauczyciele naszego gimnazjum kontra goście, rywalizowali ze sobą również dyrektorzy szkół i nauczyciele wf-u. Szczery aplauz publiczności przyczynił się do zwycięstwa trąbkowskiej drużyny.



21 marca w auli Gimnazjum odbył się koncert muzyczny zorganizowany przez mgr Janusza Beyera.



Do Trąbek Wielkich przybył kwartet smyczkowy "Ganiano", który zaprezentował przeboje muzyki filmowej, jazzowej i rozrywkowej. Zgromadzona publiczność oklaskiwała młodych wykonawców, wybacząc im znaczne opóźnienie w rozpoczęciu koncertu spowodowane awarią samochodu.

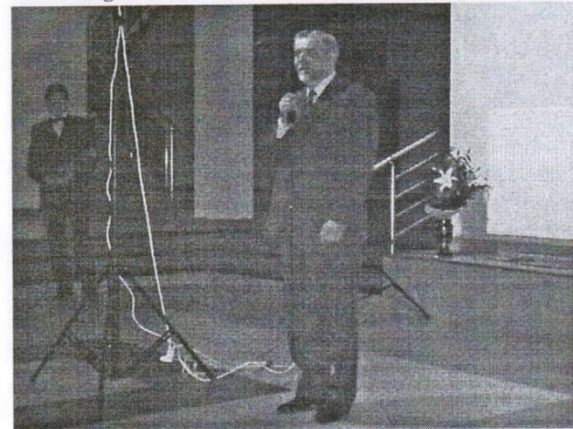
Od 5 do 7 kwietnia odbyły się rekolekcje wielkopostne dla uczniów i nauczycieli gimnazjum. Prowadził je o. Bolesław Konopka z kościoła św. Jakuba w Gdańsku. Dodatkową atrakcją dla naszych uczniów były zajęcia zorganizowane w szkole. W poniedziałek pod kierunkiem mgr Doroty Niewiadomskiej przeprowadzono konkurs wiedzy religijnej, a we wtorek uczniowie kl. I c pod opieką pani mgr Barbary Harbul wystawili współczesną wersję drogi krzyżowej.

W piątek 23 kwietnia nasze gimnazjalne mury gościły uczestników II edycji Konkursu Misterium Męki i Zmartwychwstania Pańskiego. Honorowy patronat nad tą imprezą objął Wójt naszej gminy. **Maria Hinc- katechетка**



z gimnazjum w Warczu główna inicjatorka tego konkursu podkreśliła coraz większe zainteresowanie tego typu występami dzieci i młodzieży. W konkursie tym wzięło udział 8 zespołów z naszego województwa w dwóch grupach wiekowych.

Dnia 3 maja o godz. 19.00 odbył się koncert z okazji uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Na tą uroczystość przybyli zaproszeni goście: rektor Uniwersytetu Gdańskiego Marcin Pliński (zdjęcie poniżej) oraz władze



naszej gminy, radni, sołtysi, a także mieszkańcy gminy Trąbki Wielkie.

Prawdziwą uczcą duchową było słuchanie muzyki Chopina, Paderewskiego i Liszta, w wykonaniu p. Tomasza Stroynowskiego (fortepian) i p. Janusza Beyera (kontrabas). Mamy nadzieję, że muzyce zechcą jeszcze koncertować w auli naszego gimnazjum.

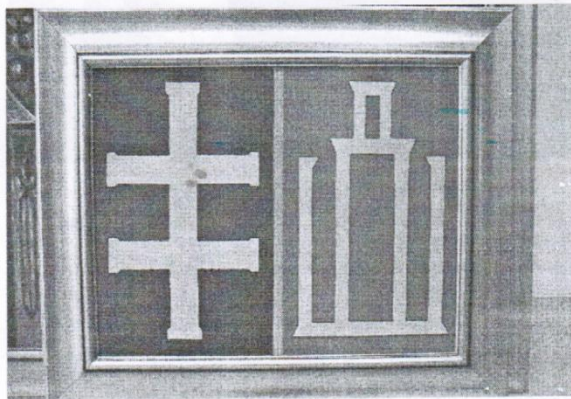
Dzień 3 maja zakończył się meczem piłki siatkowej, w którym gimnazjum zmagало się z przedstawicielami władz gminy. Mecz wygrała nasza szkoła.

Zbiory gimnazjum zostały wzbogacone o wiernie kopie rycerskiej rękawicy i helmu z XV wieku. Rekwizyty te wykonała firma płatnerska "Meridius" ze Szczecina. W

naszym zamierzeniu ma to stanowić początek kolekcji uzbrojenia rycerskiego, które stałe miejsce znajdzie w sali historycznej.



W naszym zamierzeniu ma to stanowić początek kolekcji uzbrojenia rycerskiego, które stałe miejsce znajdzie w sali historycznej.



Dekoracja głównej ściany auli została zakończona przez zawieszenie herbów Jagiellonów. Pracę tę wykonał nieodpłatnie malarz artysta pan Andrzej Żukowski.

Wszystkich zainteresowanych aktualnymi wydarzeniami z życia naszej szkoły zapraszamy do nowej strony internetowej – [www. Gimnazjum-trabki.com](http://www.Gimnazjum-trabki.com).

Barbara Paradecka

Święto Strażaków w Sobowidzu

7 maja 2004r. był wyjątkowym dniem dla całej społeczności Szkoły Podstawowej w Sobowidzu, która tego dnia w swoich murach gościła strażaków. Od kilku lat nasza szkoła ściśle współpracuje z OSP w Sobowidzu. Zorganizowane przez nauczycieli: J. Ciecko i V. Murawską święto było formą podziękowania za aktywne włączenie się strażaków w życie szkoły. Byli oni inicjatorami kilku alarmów przeciwpożarowych, pogadań na temat pracy OSP. Gościli uczniów klas I - III w swojej remizie. Na tę niezwykle uroczystość przybyli zaproszeni goście: Wójt Gminy - Błażej Konkol, Przewodniczący Rady Gminy - Józef Sroka, z - ca komendant PPSW w Pruszczu Gdańskim - Zbigniew Basiel, dowódca jednostki ratowniczej PPSW - Zbigniew Nagórki, prezes gminny OSP - Jan Kosiński, komendant gminny OSP - Eugeniusz Markowski, skarbnik i sekretarz gminny OSP — Anna Andreskowska oraz przedstawiciele OSP z Trąbek Wielkich, Mierzeszyna, Ełganowa, Kleszczewa i Sobowidza. Serdeczne słowa powitania do przybyłych gości skierowała pani dyrektor - Maria Madej. Jednocześnie podziękowała prezesowi OSP Józefowi Karnath za dotychczasową współpracę. Pani Anna Andreskowska i Józef Karnath

zostali uhonorowani przez dyrektora dyplomami „Przyjacieli szkoły” Podczas uroczystości zostali odznaczeni zasłużeni strażacy. Złoty medal za zasługi dla pożarnictwa otrzymali: Bronisław Hinz i Jan Pietras, srebrny: Henryk Haracz, brązowy: Andrzej Surma. Odznakę Wzorowego Strażaka wręczono: Jarosławowi Jaszczkowi, Bogusławowi Kellerowi, Ryszardowi Szymańskiemu. Odznaczenia wręczał z-ca komendanta PPSP - Z. Basiel oraz wójt - B. Konkol.



W dalszej części uroczystości młodzież naszej szkoły wystąpiła w kabarecie „Festiwal Piosenki Strażackiej” przygotowanym przez J. Bieniecką. Odbył się również finał konkursu wiedzy „Historia OSP w Sobowidzu”. Laureatami zostali M. Laskowski V a, L. Surma VI a, A. Postrach VI b. W konkursie plastycznym „Praca strażaka” zwyciężyli następujący uczniowie: E. Kullas III b, B. Szewiński III b, M. Dubielła II a. Na zakończenie uroczystości wystąpili członkowie zespołu muzyki dawnej (A. Murawską, A. Kicińska, K. Zdun, B. Witoń) prowadzonego przez pana J. Beyera przy Gminnym Ośrodku Kultury w Trąbkach Wielkich.

Danuta Panikowska

Aktualności rolnicze

1. Do 25 maja rolnicy mogą składać do Biura Powiatowego ARiMR w Pruszczu Gdańskim ul. Wojska Polskiego 16 wnioski o wpis do ewidencji producentów rolnych (nadanie numeru gospodarstwa). Otrzymanie tego numeru jest koniecznym warunkiem umożliwiających złożenie wniosku i otrzymanie dopłat bezpośrednich do uprawianych roślin.

2. Od 15 kwietnia do 15 czerwca rolnicy chcący otrzymać dopłaty bezpośrednie muszą złożyć do Biura Powiatowego ARiMR w Pruszczu Gdańskim ul. Wojska Polskiego 16 stosowne wnioski o otrzymanych dopłat.

3. Rolnicy są ustawowo zobowiązani do ubezpieczenia budynków wchodzących w skład gospodarstwa rolnego oraz zawarcia umowy ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzenia gospodarstwa rolnego. Rolnicy nie posiadający w/w polis ubezpieczeniowych mogą zostać zobowiązani do wniesienia kilkakrotnie wyższych opłat niż wynosi koszt zawarcia tych polis. Po za karą finansową brak aktualnej polisy może w przypadku nieszczęścia narazić rolnika na znaczne straty.

4. W ostatnim okresie w związku z dostosowaniem naszego prawa do wymogów unijnych, rolnicy dowiadują się o coraz nowych przepisach ich dotyczących. Zmiany te są wprowadzane tak szybko, że instytucje zobowiązane do ich realizacji nie mogą z tym nadążyć. Przykładem tego jest

choćby pismo Biura Powiatowego ARiMR W Pruszczu Gdańskim w sprawie znakowania trzody chlewnej, które zamieszczono poniżej.

Jan Wiczling

Pruszcz Gdański 25.03.2004 r.

W ostatnich dniach kierowano do nas z urzędów gmin wiele pytań rolników odnośnie znakowania oraz rejestracji gospodarstw świńskich. Dlatego przesyłam kilka istotnych informacji, które pozwalają wyjaśnić szereg problemów w rozmowach z rolnikami.

W oparciu o normy prawne regulujące znakowanie świń winniśmy się posilić Ustawą z dnia 14 lutego 2003 r. o zmianie ustawy o zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt, badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa oraz o Inspekcji Weterynaryjnej oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. Nr 52 poz. 450), oraz zgodnie z rozporządzeniem Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 17 czerwca 2003 r. w sprawie oznakowania owiec, kóz oraz świń, paszportów koni, prowadzenie rejestrów ksiąg rejestracji (Dz. U. Nr 112, poz. 1063)

Uwzględniając wszystkie trudności, informujemy, że akcja znakowania świń praktycznie już ruszyła (na mocy przepisów prawa), natomiast, jeśli chodzi o kolczyki nie są one jeszcze dostępne i prawdę powiedziawszy, na dzień dzisiejszy jeszcze nie wiadomo jak zakończy się kwestia kolczyków dla świń, wiadomo tylko, że powinny być zakładane na lewym uchu zwierzęcia.

Co zaś chodzi o tatuowaniu świń, to na mocy uzgodnienia między Wojewódzką Inspekcją Weterynaryjną a sekcją IRZ ARiMR dokonanych w dniu 25.02.04 r. podczas wspólnej roboczej narady z Dyrekcją WZW Powiatowym Lekarzem Weterynaryjnym, ustalono, iż do czasu pełnej ewidencji gospodarstw wprowadza się znakowanie świń w następujący sposób:

- Po pierwsze winien to być numer zgodnie z dzisiejszym ustawodawstwem 12-cyfrowy tj. 6 pierwszych cyfr tatuuje się w prawej małżowinie a następne pozostałe cyfry tego nr. w lewej małżowinie.

- Po drugie, można także tatuować świnię „łopatka, szynka” lub „między łopatkami” lub „między szynkami” lub na grzbiecie z obu stron zwierzęcia (przez wzgląd na identyfikację zwierzęcia jest to forma bez wątpienia lepsza) używając do tego celu tatuownic uderzeniowych (tzw. Młoteczkowych). Z kolei projekt nowej ustawy przewiduje przy znakowaniu zwierząt numer siedziby stada, czyli nr 14-cyfrowy, sugerujemy, zatem informować posiadaczy świń o tym fakcie. Jest to ważne przy zakupie tatuownic. Jeżeli chodzi o tatuowanie to w prawej małżowinie tatuujemy PL plus 5 cyfr. Natomiast pozostałe 7 cyfr w lewej, co zapewne rozwiąże problem tatuownic jednorzędowych tatuownicami dwurzędowymi nie powinno być problemu, bowiem PL może widnieć ponad cyframi. Wielkość cyfr winna mieścić się w przedziale od 5 mm do 20 mm. Wyjaśniam, że w jednej siedzibie stada (pod jednym 14-znakowym numerem siedziby stada nadanym przez ARiMR) mogą przebywać zwierzęta znakowane różnych gatunków (natomiast księgę rejestracji prowadzi się odrębnie dla danego stada poszczególnych gatunków zwierząt w danej siedzibie stada) w związku z powyższym baza danych dla bydła i świń jest spójna ponieważ numer siedziby stada nadanej dla bydła stanowi również numer, którym należy oznakować świnię w danej siedzibie stada.

Kierownik Biura Powiatowego ARiMR Julian Markot



**Parafia p.w. Wniebowzięcia NMP
w Trąbkach Wielkich**

Msze Święte w niedzielę 7.30 ; 11.00 ; 18.00
w Czerniewie 9.30
w tygodniu o godzinie 18.00.
Majowe wraz z apelem codziennie o 21.00
Adoracja Najświętszego Sakramentu w soboty od 15.00
Ks. Edward Szymański gorąco zaprasza

**Parafia p.w. Przemienienia Pańskiego
w Sobowidzu**

Msze Święte w niedzielę o godzinie 8.00 ; 11.00
w tygodniu o godzinie 18.00
Ks. Marian Krzywda serdecznie zaprasza.

**Parafia Świętego Bartłomieja
w Mierzyszynie**

Msze Święte w niedzielę o godzinie 7.30 ; 9.15 ; 11.00 w
tygodniu poniedziałek, wtorek, piątek i sobotę o godzinie
18.00 w środy i czwartki o godzinie 7.00.
Ks. Gerard Borys zaprasza serdecznie

**Parafia Świętego Józefa Robotnika
w Postołowie**

Msze Święte w niedzielę w Postołowie o godzinie 7.30 ;
11.00; w Suchej Hucie o godzinie 9.30 ; w Pawłowie o
godzinie 13.00
w tygodniu we wtorek o godzinie 8.00 w pozostałe dni o
godzinie 18.00

Ks. Kazimierz Glama serdecznie zaprasza

**Parafia Świętego Jakuba
w Kłodawie**

Msze Święte w niedzielę w Kłodawie o godzinie 8.00 ; 11.00
w Jagatowie o godzinie 9.30 w tygodniu o godzinie 17.00
Ks. Bronisław Chudy serdecznie zaprasza

Pani **Danucie Warsińskiej** oraz synom
Wyrazy serdecznego współczucia
z powodu śmierci
męża i ojca Edwarda
składają sportowcy i działacze
z Gminy Trąbki Wielkie

Dyrektorowi Gimnazjum w Warczu
Kol. Bogdanowi Skiba
i jego żonie **Dorocie**
Wyrazy najszczerzego współczucia
z powodu śmierci
OJCA
składają nauczyciele i samorządowcy
z Gminy Trąbki Wielkie

Kierownikowi B.S. o/Trąbki Wielkie
Kol. Janinie Szeremeta
Wyrazy najszczerzego współczucia
z powodu śmierci
OJCA
Składa Samorząd Gminy Trąbki Wielkie

OGŁOSZENIA



**Wideo-filmowanie cyfrowo
/wesela/ VHS i DVD**
Zgrywanie starych kaset VHS na DVD
(1 godzina 60,00 złotych)
wstępna obróbka cyfrowa,
dodawanie efektów, animacji, napisów
inne życzenia klienta
tel. Trąbki Wielkie
693-392-962 503-028-725

Uwaga Rolnicy

Już tylko do 25.05.2004 można składać wnioski do Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji
Rolnictwa (ARMiR) o nadanie numeru gospodarstwa. Po otrzymaniu tego numeru do 15 czerwca
można składać wnioski o dopłaty obszarowe dla rolnictwa.

Pomoc i informacje na temat składania tych wniosków można otrzymać w urzędzie gminy Trąbki Wielkie
i ARMiR przy starostwie w Pruszczu Gdańskim

Nie zwlekaj, bo nie masz już czasu